

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 28

**Illustration:** Angestellter über Vierzig  
**Autor:** Moser, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Eingeführtes Handelsunternehmen mit Alleinvertretung  
von Spezialmaschinen und chemisch-technischen Produkten  
mit vielseitiger Käufersch  
gewandten technischen K  
in ähnlicher Branche für  
erläßlich. Wer als tüchtiger Verkäufer in zunehmende

Erforderlich sind sehr gute englische und französische  
Kenntnisse und Verkaufseignung. Alter ca. 25

für den Vertri  
tungsmaschine

**jüngeren Elektroingenieur**

kauf und Detailverkauf dieser Branchen ver  
fügen, gewandt im Verkehr mit der Kun  
schaft und befähigt sind, das Personal ei

**jüngeren Physiker**

für selbständige Entwicklungsar  
in anorganisch-chemischem  
trieb, Tätigkeit im nahen Ausl  
ausgeschlossen. Alter nicht ü  
Einige Betriebspraxis erwün

Offerten sind mit Lebensla

**Jeune homme**  
Referenzadressen zu richt

qualifié et présentant b  
pour bureau et con  
clientèle. Faire offres  
taillées et préventi  
sicherem Geschmack  
eine ausbaufähige  
eines bedeutenden

**jeune**

Es handelt sich um  
bezahlte und ent  
Bewerber aus d  
mit guter Allge  
Berufslehre und  
Kenntnissen in der

ldung, abgeschlossene  
jähriger Praxis sowie  
russischen u. englischen

**jungen,  
aufgeweckten**

zugeben. Der Direkti  
hließliche Aufgabe, d  
ätigkeit zu unterstüt  
er Instruktion mit  
hen Direktion und  
rdern. Keine eig  
n Frage kommt nur  
ber praktische Erf  
kquisition ausweisen  
beste Anstellung mit

**Jeune homme**

und entwicklungsfähig  
Die Arbeit steht in engem Kontak  
mit Besteller, Werkstatt und Mon  
tage.  
Charakterfeste, tüchtige Bewerber

**jeunes employés**

De  
Bewährung Aufstiegsmöglichkeiten  
zum kaufm. Leiter offen. Erwünscht  
wird spanische, allenfalls in den  
Bela  
Lieg  
Buc

**Je einen jüngeren  
Angestellten**

fang  
verwaltung und die Uebernahme  
von Außendienst-Funktionen  
einen selbständigen

**Jungen Angestellten**

ire. Einfi  
t bezahlt  
lange Dauerstellu  
Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschri  
ten. Ent

**jungen kaufm. Angestellten**

für den Verkauf  
handten industri  
elektronik gesue  
hen und en  
re finanzielle  
guten Allgemeinkenntnissen der  
ik sowie industrieller und ver  
der Praxis werden gebeten, ihre  
nen Off  
kopien,  
es früh

**jüngere aufgeschlossene  
ANGESTELLTE**

keit in Europa  
h  
es früh

**jüngeren Bankangestellten**

lich: Branchenkenntnisse, Englisch, Fra  
Buchhaltungskennnisse erwünscht.

**Jeunes**

ind  
un  
Namen der Firma arbeiten  
mit Sinn für Kreation un  
en wir in großem Reisegebie  
aufgabe nicht nur zur Pfleg  
nes (nur Geschäftskundschaft  
er Administration

**jeune homme**

in aufblühende Gesellsch  
uchen wir einen jünger  
charakterlich einwandfreie  
ner

**jüngere**

ater  
isse  
gaben: Berechnung und Au  
tung von Projekten, Vorbe  
von A  
Materialb  
fung u  
**jeune**  
rdern  
s im S  
auf eines neuartigen ebiter  
parate und Gram  
Technil

**Welcher jüngere**

sionsberechtigung.  
edit. Arbeiten gewöhnte  
si  
30 à 35 ans,  
be  
papiers peints,  
r  
lité énergique se  
anspruches einzu  
interessante, gu  
hige Dauerstell  
uche werden b

**Jeune**

Innerschweiz  
achtigen und  
schmann für die  
essende Kennt  
industriellen Rech  
nungswesen. Initiative, Selbständigkeit  
und Fähigkeit, eine größere Abteilung  
en. Sprachen Deutsch und Fran  
, Alter 25-30 Jahre.

**JUNGEN MANN**

ritliche Offerten mit Lebenslauf,  
agnuskopien, Gehaltsansprüchen und  
te verfügen, mit  
ethoden bestens  
ng einer zahlrei

**Jeune**

Der Bewerber muß  
beherrschen und in  
henden Betrieb  
if mit neuzeitlichen  
wird gute Bezahlung, Umsatzbeteili  
gung und eine loyale Unterstützung der  
Arbeitsbemühungen

**Jungen Angestellten**

ire. Einfi  
t bezahlt  
lange Dauerstellu  
Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschri  
ten. Ent

**jungen kaufm. Angestellten**

für den Verkauf  
handten industri  
elektronik gesue  
hen und en  
re finanzielle  
guten Allgemeinkenntnissen der  
ik sowie industrieller und ver  
der Praxis werden gebeten, ihre  
nen Off  
kopien,  
es früh

**jüngere aufgeschlossene  
ANGESTELLTE**

keit in Europa  
h  
es früh

**jüngeren Bankangestellten**

lich: Branchenkenntnisse, Englisch, Fra  
Buchhaltungskennnisse erwünscht.

**Jeunes**

ind  
un  
Namen der Firma arbeiten  
mit Sinn für Kreation un  
en wir in großem Reisegebie  
aufgabe nicht nur zur Pfleg  
nes (nur Geschäftskundschaft  
er Administration

**jeune homme**

in aufblühende Gesellsch  
uchen wir einen jünger  
charakterlich einwandfreie  
ner

**jüngere**

ater  
isse  
gaben: Berechnung und Au  
tung von Projekten, Vorbe  
von A  
Materialb  
fung u  
**jeune**  
rdern  
s im S  
auf eines neuartigen ebiter  
parate und Gram  
Technil

**Welcher jüngere**

sionsberechtigung.  
edit. Arbeiten gewöhnte  
si  
30 à 35 ans,  
be  
papiers peints,  
r  
lité énergique se  
anspruches einzu  
interessante, gu  
hige Dauerstell  
uche werden b

**Jeune**

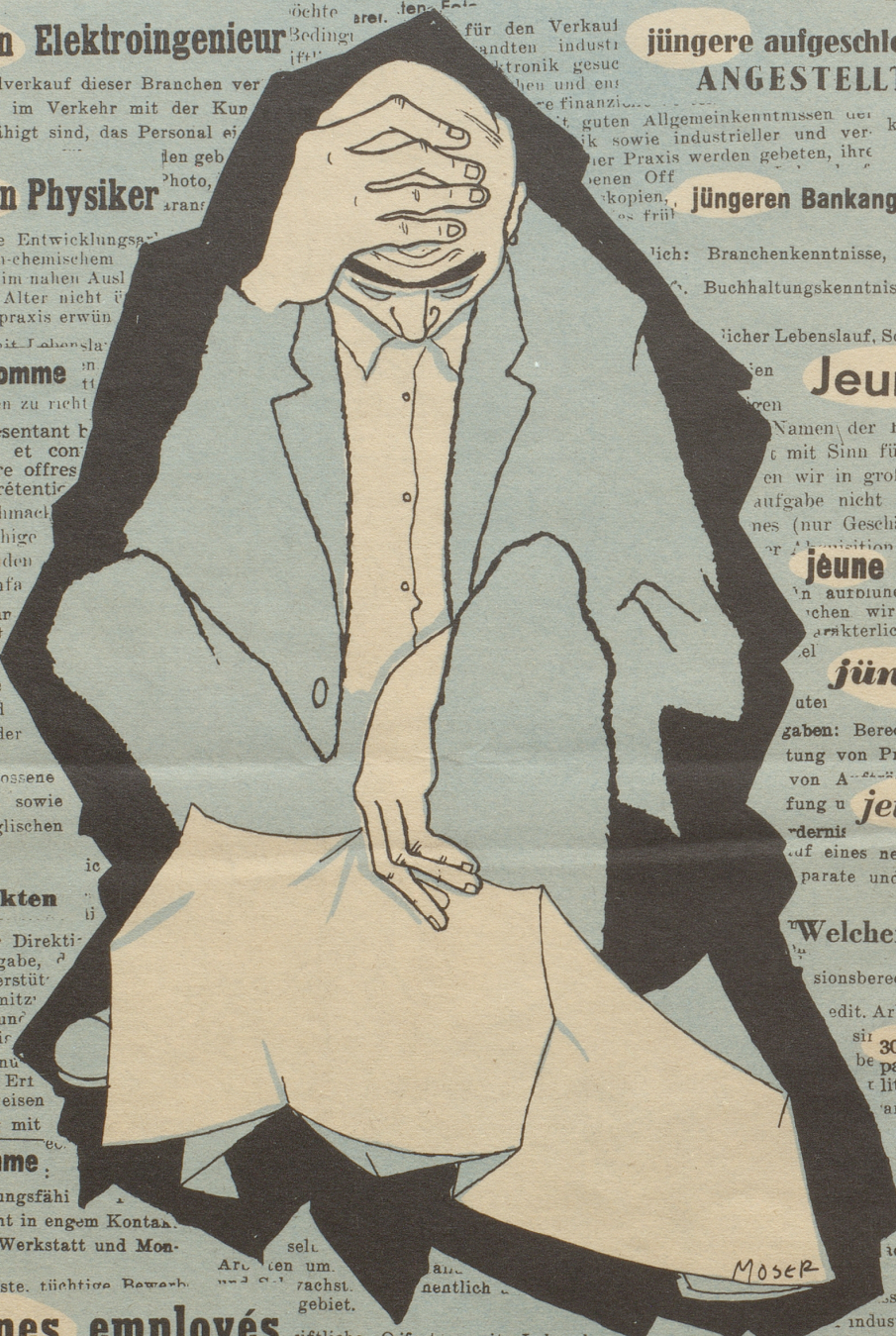
Innerschweiz  
achtigen und  
schmann für die  
essende Kennt  
industriellen Rech  
nungswesen. Initiative, Selbständigkeit  
und Fähigkeit, eine größere Abteilung  
en. Sprachen Deutsch und Fran  
, Alter 25-30 Jahre.

**JUNGEN MANN**

ritliche Offerten mit Lebenslauf,  
agnuskopien, Gehaltsansprüchen und  
te verfügen, mit  
ethoden bestens  
ng einer zahlrei

**Jeune**

Der Bewerber muß  
beherrschen und in  
henden Betrieb  
if mit neuzeitlichen  
wird gute Bezahlung, Umsatzbeteili  
gung und eine loyale Unterstützung der  
Arbeitsbemühungen



Angestellter über Vierzig

— — — und als ich jung war sagten sie, Erfahrung sei der beste Lehrmeister!